'Foire de Kacava,
Solon Michaelides

ΩΔΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Ὑλικὸν Ὀρχήστρας

Παρτιτούρα		
Παρτιτούρα τσέπης		
Ὁδηγὸς Πιάνου		
I Βιολιὰ	8	I Violons
II Βιολιὰ	8	II "
Βιόλες	7	Violas
Βιολοντσέλλα	6	Celli
Κοντραμπάσσα	5	C. Basses
Φλάουτα	3	Flûte
Πίκολλο	1	Picc.
Ἀγγλικὸ Κόρνο	1	Cor. Anglais
Κλαρινέττα	2	Clarinettes
Κλαρινέττο μπάσσο		
Σαξόφ. Ἄλτο		
» Τενόρε		
» Μπάσσο		
Φαγκόττα	2	Bassons
Κόντρα Φαγκόττο		
Κόρνα	4	Cors
Τρομπέττες	2	Trompettes
Τρομπόνι Ἄλτο	3	Trombones
» Τενόρε		
» Μπάσσο		
Τούμπα	1	Tuba
Τύμπανα	1	Timpani
Γκράν - Κάσσα		
Γρίγωνο - Πιάτα	1	
Ταμπούρλο		
Ξυνόφωνον		
Μεταλλόφωνον		
Τσελέστα		
Καμπάνες		
(Ὄργανον) Ἄρπα	1	Harpe
Μέρος Τραγουδιοῦ καὶ πιάνου		
Σοπράνο	Χορωδία	
Κοντράλτο		
Τενόροι		
Μπάσσοι		

Hautbois 2

Batterie 2

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Violino I

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Andante Sostenuto

pp *Sordone*

sempre pp

en dehors

divisi

unis

espressivo

Piu mosso

pizzi.

arco.

accelerando

div.

rall.

Violino I

2

Calmo quasi Lento

pp

espress.

acceleramdo

poco a poco

Allegro

sempre accelerando

divi

sempre accelerando

Vivace

unis

Tempo Allegro Moderato

ff

p

crescendo molto

Calmo Poco

crescendo

Animato

divisi

unis

mf

Tranquillo

Lento

sul IV Corde

p

p dolaroso

espressivo

*Ηταν ένα βιολάκι σε ένα μαγαζί

Solo

(10)

p

divisi

Alti

pp

(11) Tutti unis

p

pp

mf

pp

(12) Piumosso

mf

3

Piumosso

cresc

crescendo

ff

(13) A Tempo Calmo

mp dolcroso

IVe Corde

ralt. dim

ppp

* (A) Per Finire poco a poco a tempo Allegro

pizzi. 3

arco

mf

f

f

FF. Rall... molto

mf

mp

divisi

ff. Rall... molto

Cresc

ff

FINE

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Violino II

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Andante Sostenuto

pp 1 2 *sempre pp* 3

1

divisi

2

unis.

mf

pizzi. *arco.*

pizzi. *arco.*

3

P.T.O.

V. S.

1.
2.
1+2
f.
f
mf.
ff subito
4
Calmo
(unis)
pp
5
acceleranado
poco a poco
divisi
in Tempo Allegro
sempre accelerando
Vivace
sempre accelerando
divisi
ff
6
p
crescendo molto
pp subito
pp
7
Animato
divisi
unis
8
unis
* Η μορφή αυτή έχει μια παραγγελία δίνεται.

Violino II

Tranquillo

(9) Lento

dolorosa

p pp

pp

(10)

pp

(11)

p

pp

mf div.

pp

(12) Piumosso

unis

Piumosso

divisi

ff

(13) A Tempo Calmo

pp

(14)

rall. dim

pppp

pp

(A)

pizzi. divisi

mf

pp

arco

f

FF.

FINE

Αύτόν ὄμως ἐκείνης ἀπαγγελίαν τῶν ἐξαγγελιῶν.

S. MICHAELIDES: Tableau Symphonique Trio, No 2

Viola II

Ξ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Andante Sostenuto

1 2 3

pp sonore

mf

div.

p

più Mosso

pizz.

arco

pizz

arco

T.V.

Divisi

f.

mf.

1

2

f.

mf.

1.

2.

Rall.

4

CALMO

pp (unis)

5

mp

p

accelerando poco a poco

div.

unis

mf

Cresc

All.

sempre accel.

f

Cresc

6

unis

Allegro Moderato

divisi

ff

cresc....

molto

f

Calmo

pp subito

(7) Animato

mf

divisi

unis

Più Calmo

(8)

Tranquillo

(9) Lento

Poco più

(10)

(11)

Tuttе ritenuto

V.P.

4 – 4

(12) Più Mosso

mf crescendo

(13) Calmo

ppp

1

(14)

pp

Rall. dim

ppp

Poco a Poco Allegro

pp

pizz.

arco

divisi

f.

Rall. molto

mf

Rall --- molto

sempre ff

Cresc.

ff

FINE

V. Cello

Σ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ

"ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ"

Andante Sostenuto

divisi

pp

Sempre pp

Unis

en dehors

mf

mp

espressivo

mf espr.

più Mosso

espres

pizz.

Cresc. poco a poco

arco

mf accelerando

Tournez vite

Τουρνέτε γρήγορα

1.
2.

Divisi

Unis

Rall.

Calmo quasi Lento

div.

unis

5

accel.

divisi

sempre accel.

sol

Cresc

Allegro Moderato

cresc. molto

Poco Calando

(7) Animato

mf

divisi

unis

Più calmo

(8)

ff

mf

Tranquillo

(9) Lento

pp

p

Poco più

(10)

pp

divisi

(11) unis

p

V

pp

mf

(12) Più mosso

divisi

cresc

mf

(13) Calmo

ff

ff

pp

(14)

pp pp rall dim. ppp

(A)

pp p pizz. f

arco f f f f

mf Rall

unis Fine

Col. ff

C | Basso

Andante Sostenuto

pp div. 1 2 3 4 unis

pp

mp

più mosso

pizz. - arco

poco a poco accelerando

f

ff subito

Rall.

Calmo, quasi Lento

pp

mp

poco a poco

(Allegro)

sempre accel.

(6) Allegro Moderato

ff

Crescendo

(Poco Calmo)

(7) Animato

Più (8) Calmo

Tranquillo

LENTO

(9)

Poco più

(10)

(11)

Più Mosso

cello

Crescendo molto

(13) Calmo

(14)

rall. . . dim.

V. S.

Καλή συνέχεια

Per Finire

Poco a Poco Allegro

arco

pizz.

Rall.

FINE

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Flauto 1-2

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Andante Sostenuto

Flauto 1

p

Solo.

Piumosso

divisi

divisi

accelerando

unis

unis

cresc....

RALL....

V.S.

2

Flauto 1 2

4 Calmo quasi Lento

5

in Tempo Allegro

a2

Vivace

a2

accelerando

divisi

ff

6 Calmo Poco

Flauto 1

doloroso

7 Animato

1

2

divisi

1

2

8

divisi

1

2

Tranquillo

9

divisi

pp

1

2

pp

10

Solo.

11

1

2

divisi

1

1

2

4

1

p espressivo

Flauto 1 2

V

1

2

(12) Piumosso Piumosso

(13) (14)

ff

(A) * Per Finire.

poco a poco a tempo Allegro

f

ff Rall ... molto

FINE.

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Flauto 3
Piccolo

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Φαγητό πέρα στο χωριό~~

Flauto 3 Andante Sostenuto

(1) 5 | 9 | (2) 3

Piumosso

1 | Flauto 1 | Fl. 3.

(3) Piccolo

Calmo (quasi Lento,

(4) (5) (6) Calmo Poco (7) Animato Piccolo

ff

(8) Tranquillo Piccolo

pp

(9) Lento

(10) solo libero

(11) (12) Piumosso Piumosso

* Η πορώνα δεν γίνεται σύμφωνη με την παρτιτούρα.

V. S.

Flauto 3 Piccolo

(13) A Tempo Calmo

(A)* Per Finire

poco a poco a tempo Allegro Oboe

Flauto 3

Piccolo

Piccolo

Fine.

* Από το σημ. (A) ο'συνέχεια χωρίς διακοπή αύτο είτε υπο χρεωτικό.

" μέ " " " προαιρετικό.

Piccolo

Fine

ff Molto Rall

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Oboe 1 2
Corno Inglese

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Απόσπασμα από σουίτα~~

Andante Sostenuto

Oboe 1 2

Corno Inglese

2

1

p *espressivo*

(1)

Oboe 1

p

2

Oboe Solo.

1

espressivo

Oboe 2

1

p

(2)

1

Oboe 2

2

1

1

accelerando

Oboe 2

3/4

(3)

1

f

f

2

2 χορ

4 Calmo

quasi Lento

1 Oboe 2

RALL. - - - - -

Corno Inglese

espressivo

5

1 Oboe 2

sempre

accelerando

6

mf

sempre

accelerando

ff

Solo.

7 Animato

* Η νοταντα δεν χινεται σ'ενδεχεται μ'αλαγγεια.

(8)

1 Oboe 2

(9) Tranquillo Lento

pp pp

(10) (11)

(12) Piumosso Piumosso

ff ff

(13) A Tempo Calmo (14)

V. S.

4

* Per Finire.

Oboe 1 2 Corno Inglese

(A)

poco a poco a tempo Allegro

Oboe 1 2

1

divisi

p

f

f

f

divisi

f

Oboe 1 2

divisi

ff

ff

Fine.

* Από το συμ. (A) Μ'επιστρέφει χωρίς αλλαγές είναι υποχρεωτικό
" " με " " προαιρετικό.

Oboe 1. 2.

ff.

ff.

sempre ff.

FINE

Rall. molto

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Clarinetto 1 2

Si♭

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Andante Sostenuto

Clarin. Si♭

p

3

Viol. I

Clar. I

Piumosso

9 2 1

f.

ff. sempre cresc.

Calmo (quasi Lento)

RALL.

All

* Η πορτα δεν γινεται σ'ενα τεμαχιο μ'απαγγελια.

V. S.

Clarinetto 1 2 Si ♭

2

1 *f* *sempre* *accelerando*

2 *f*

Vivace

1 *ff*

2 *ff*

6 7 *Animato*

1 *pp*

2 *pp*

1 *ff*

2 *ff*

8 *Tranquillo* 9 *Lento*

1 *pp*

2 *pp*

10 11 Fl. Fl.

1

2

-3-

Clarinetto 1 2 Si ♭

(12) Piumosso

Piumosso

Viol.

1

2

(13) A Tempo Calmo

14

ff

ff

(A) *

poco a poco a tempo Allegro Solo.

Per Finire

1

mp

divisi f

f

1.

2.

ff.

ff. Rall -- molto - - - - - -

FINE

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Fagotto 1

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

'Ορχήστρα σε μουσική

Andante Sostenuto

1 5 9 2 3

Piumosso V. C.

2

3/4 1 3 1 3 3 3

Fagotto 1

10

11

12 Piumosso

Piumosso

13 A Tempo Calmo

ff

14

A * poco a poco a tempo Allegro

f

ff

Fine.

ff. rall. molto

* Από το σημείον (A) Μένει σε σιγή χωρίς διακοπή από δω και πέρα μέχρι το τέλος.

3-7-1962
Radio Symphonic Studio

ΔΩΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Fagotto 2

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Απογευματινό πεζοδρόμιο~~

Andante Sostenuto (1) 5 | 9 | (2) 3 | *Piumosso* 2

3 3 3 3 3 3

(3) *f.* *mf.*

ff. (4) *Calmo quasi Lento*

1 | 2/4 1 | (5) 4/4 6 | 3/4 | 4/4

accel. poco a poco *Vivace*

poco a poco *accelerando*

(6) *Tempo Allegro Moderato*

tf

Calmo Poco

pp

(7) *Animato*

ff *ffp.* (8)

Tranquillo (9) *Lento*

* Ημερώνα δεν γίνεται σε μιζήσεη μ' απαγγελία.

2

Fagotto 2

(10) (11)

(12) Piumosso Piumosso

(13) A Tempo Calmo (14)

(A) * Per Finire.

poco a poco a tempo Allegro

ff Fine.

FINE.

* Από το σημείον (A) δε επιτρέπεται χωρίς απαγγελία αύτο είναι απαραίτητο

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Trombone 1-2

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Ορχήστρα Πετρούπολης~~

Andante Sostenuto (1) (2) *Piumosso* (3)

ff *Rall...* (4) *Calmo* *ff*

(5) *Tempo Allegro* *Vivace*

(6) *Calmo Poco* (7) *Animato*

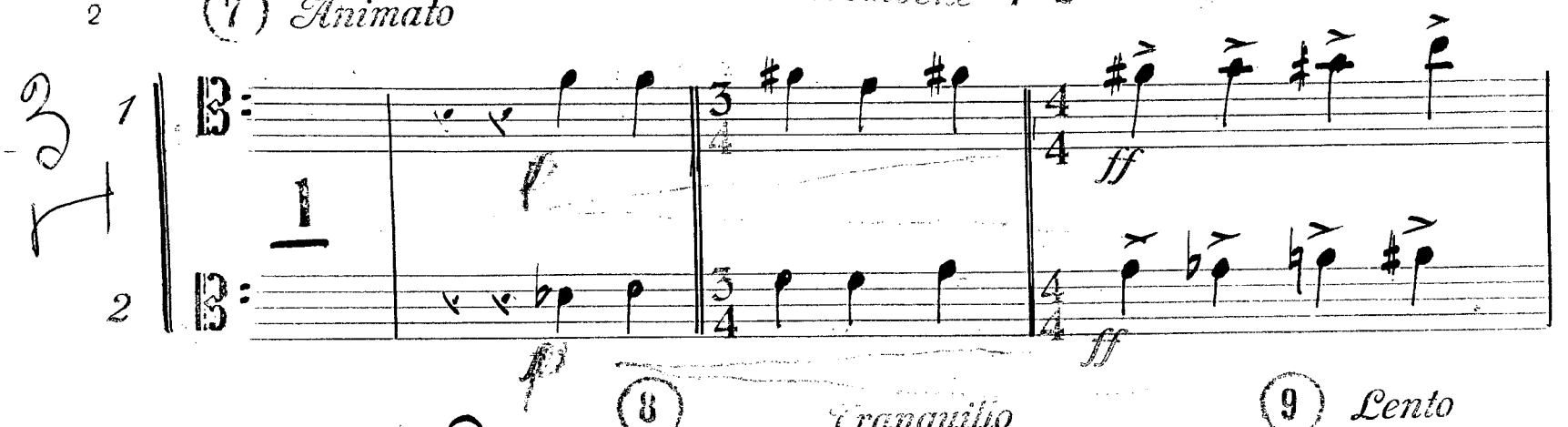
V. S.

Ηχογράφηση διεύθυνση Σταύρος Κουγιουμτζής

Trombone 1 2

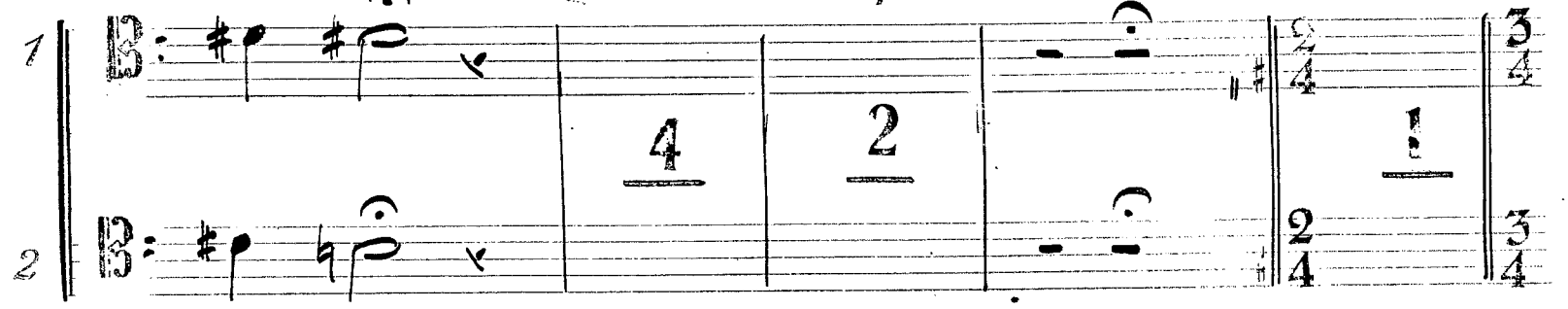
2

(7) *Animato*

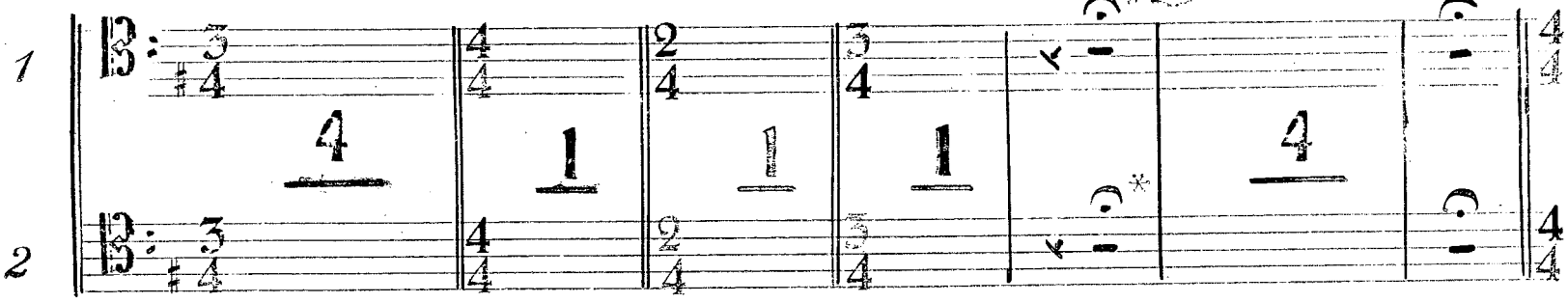


(8) *Tranquilo*

(9) *Lento*



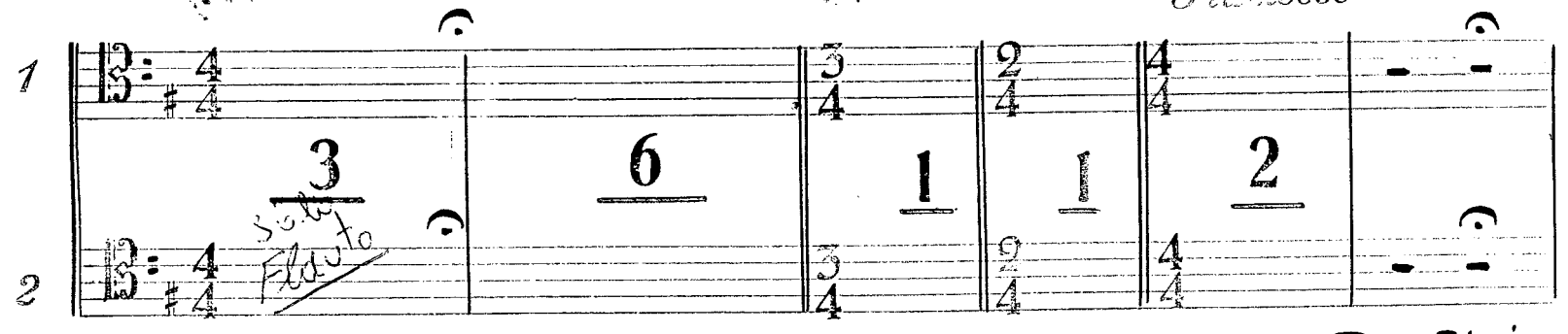
(10)



(11)

(13) *Piumosso*

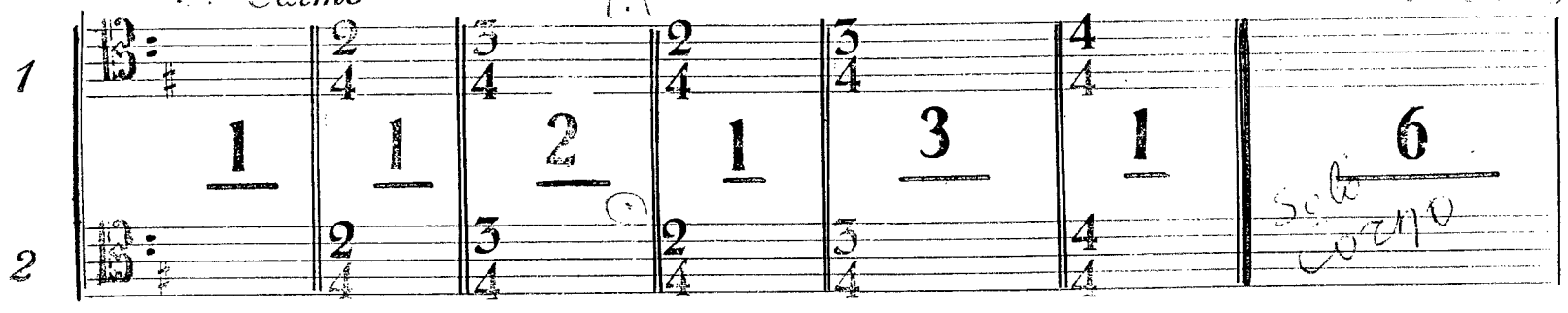
Piumosso



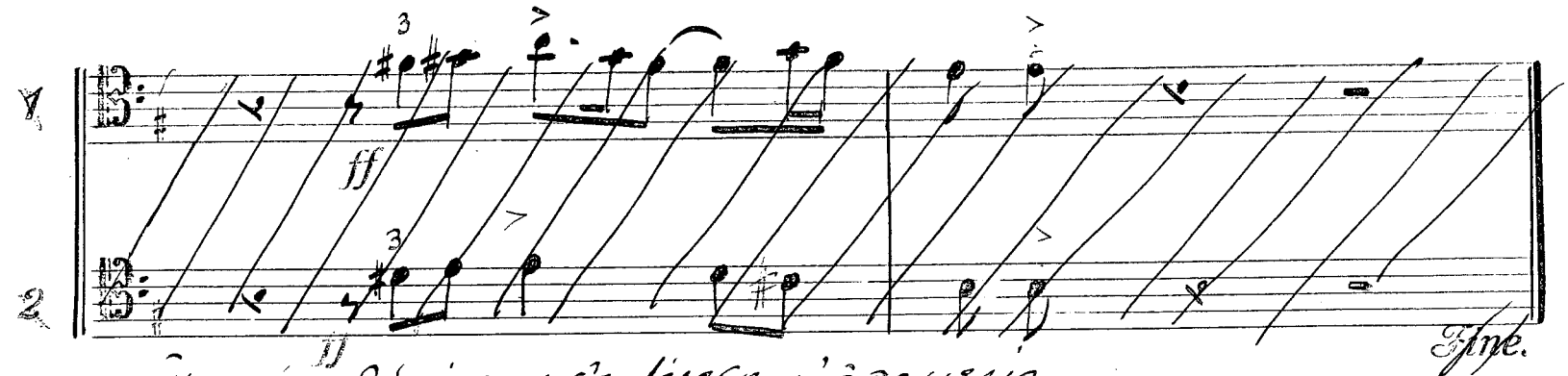
(13) *A Tempo Calmo*

(14)

** (A) *Per Finire poco a poco a tempo Allegro*

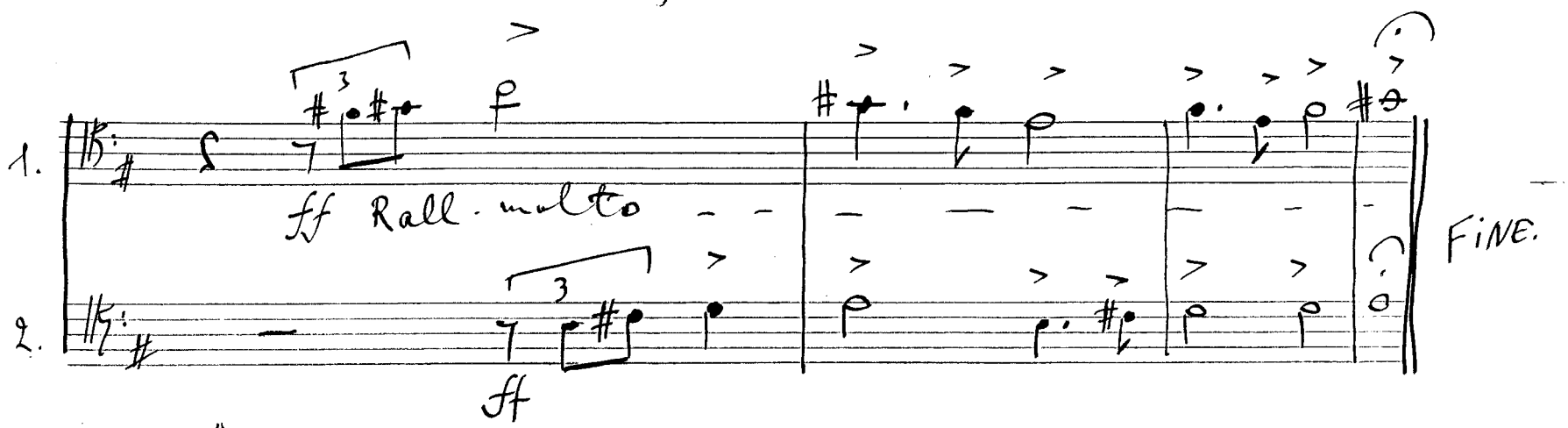


V. S.



* Ηχορύπα διέγιναν σύνιξη μ' απαγγελία.

** Από τό σημ. (A) διέτηξη χωρίς απαγγελία αλλά μια πιο εκφραστική προσέγγιση.


1.
2.
ff Rall. molto
ff
FINE.

ΞΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Trombone 3
Tuba

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Andante Sostenuto (1) (2) Piumosso (3)

Tr-ne 3

Tub.

Calmo quasi Lento (4)

Rall...

ff.

(5) Tempo Allegro

Vivace

Fag.
C. B.

f

(6) Allegro Moderato

Calmo Poco (7) Animato

V. S.

* Η μορφώνα δεν γίνεται σωστέρα με απαγγελία.

Trombone 3 Tuba

(7) Animato

Tr-ne 3

Tub.

(8) Tranquillo

(9) Lento

pp

(10)

(11)

(12) Piumosso

Piumosso

(13) A Tempo Calmo

(14)

Per Finire

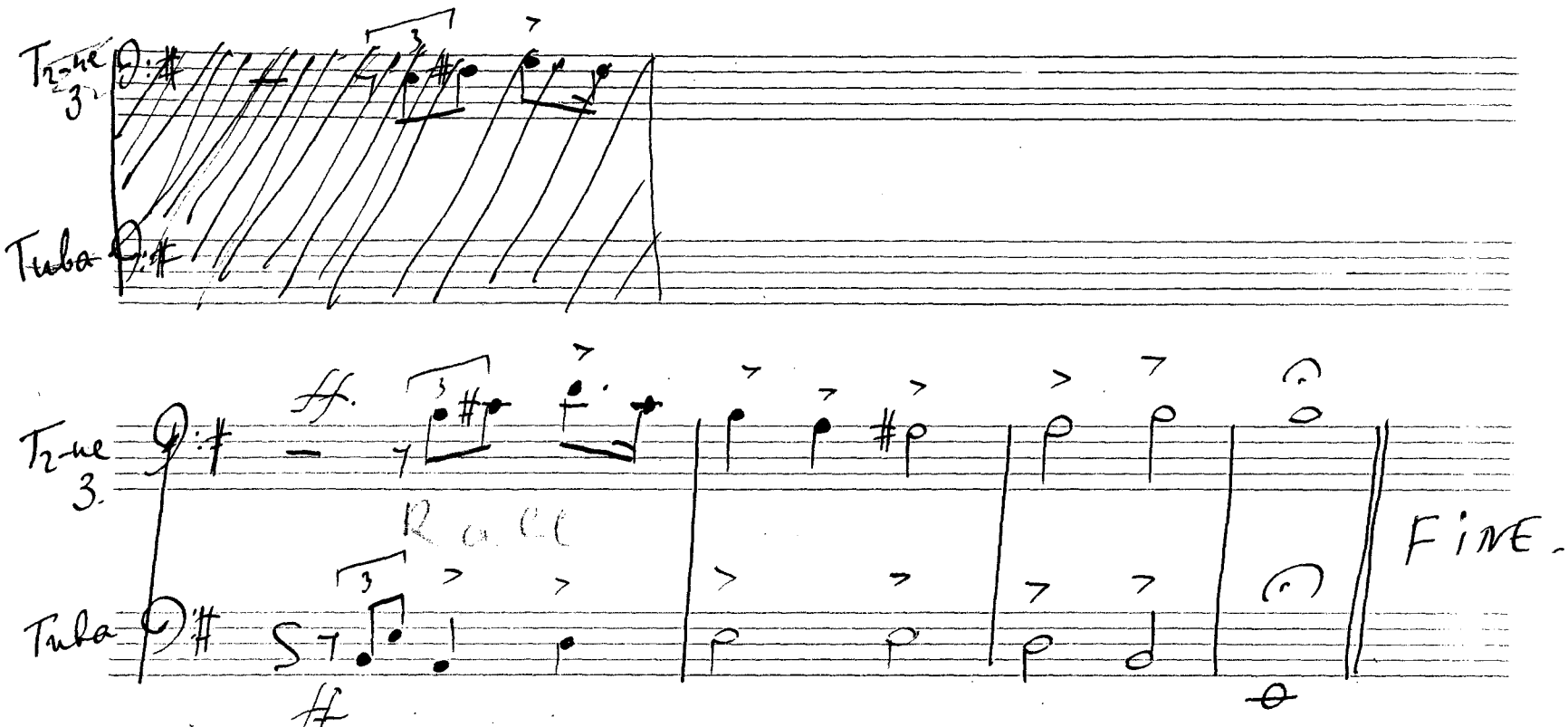
(A) poco a poco Allegro

V.S.

Fine.

Από 16 σημ. (A) Δ' επιτέρεση χωρίς αλλαγή αυτό είναι δυνατόν

" με " " προαιρετικό.


Tr-ne 3.
Tuba
ff.
R. a C.
FINE.

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Tromba 1-2
in Do

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Andante Sostenuto

Tromba in D.

3 — 9

(1)

(2) Piumosso (3) (4) Calmo quasi

3 — 4

(4) Calmo

Rall..

(5) (6) Calmo Moderato (7) Animato

7 — 1

*

Tromba 1 2 in Do

(8) Tranquillo (9) Lento

(10) (11)

(12) Piumosso Piumosso (13) A Tempo Calmo

(14)

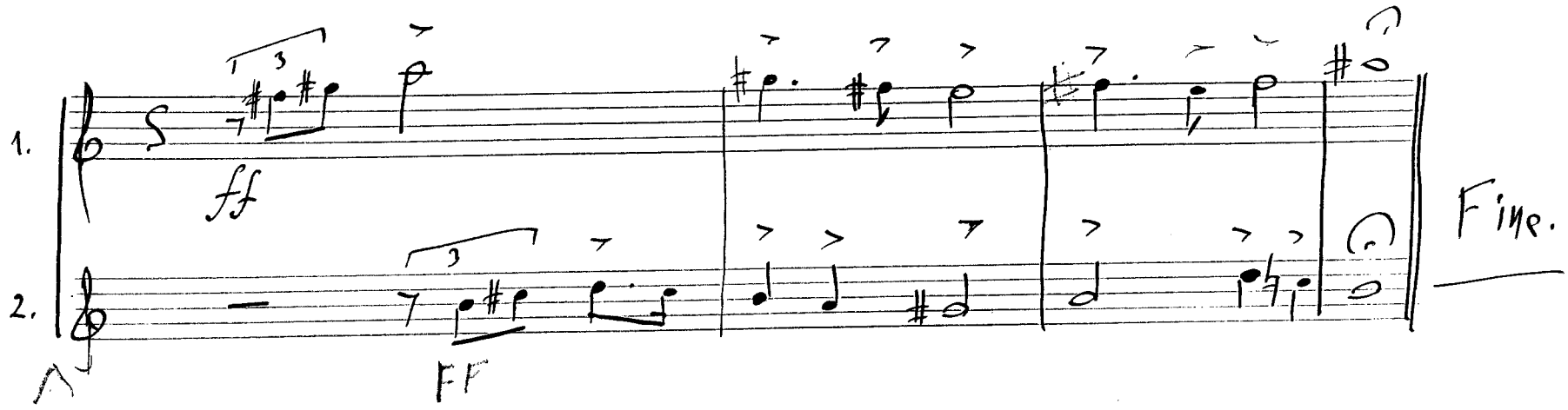
(A)* poco a poco a tempo Allegro

Sob. Cimo

V.S.

Fine.

*(A) Διαίσθησις. Δ' ακούσθηκε χωρὶς ἀπαγγελία αὐτὸ εἶναι ἀπροσπέλαστο.


1.
2.
ff
FF
Fine.

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Corni 3-4

in Fa

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

'Απαγγελία ~~μέλους~~ ελιά

Andante Sostenuto (1) (2) Piumosso (3)

Corni in Fa

5 9 3

(3) Calmo quasi Lento (4) Calmo quasi Lento

f ff Rall...

(5)

pp

Vivace

(6) Tempo Allegro Moderato

4

Calmo Poco

(7) Animato

2

V.S.

* Ήταν να δείχνει δήθεν μπαταχτσία.

2

Corni 3 4 in Fa

(7) Animato

f

f Tranquillo

(8)

(9) Lento

(10) I Violino I Cor.

(11)

(12) Piumosso

Piumosso

(13) A Tempo Calmo

ff

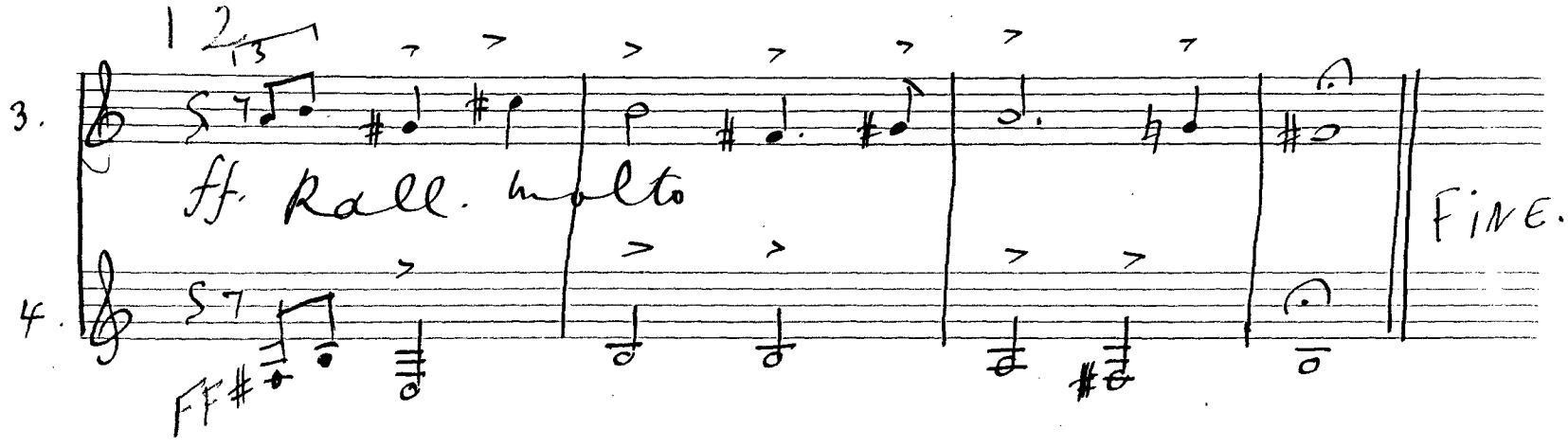
ff

(14)

(A)* Per Finire.
poco a poco a tempo Allegro

Fine.

* Από το σημ. (A) ο' έκδοση χωρίς αναγραφή αύξουσας δυναμικής.


1 2
1 3
3.
ff. Rall. molto
FINE.
4.
FF#

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Corni 1-2
in Fa

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Απόσπασμα από μελοδραμα~~

Andante Sostenuto (1) (2) Piumosso

Corni in Fa

1 2

5 9 3

1. 2.

f. ff. ff

1+2

(4) I

pp Calmo

pp

(5) Vivace

1 6 1 4

f f

(6) Allegro Moderato Calmo Poco

ff ff

3 pp pp

2

V. S.

* Η παρτιτούρα δίνεται σε συγγενή για ανάγνωση.

Corni 1 2 in Fa

(7) Animato

(8) Tranquillo

(9) Lento

(10)

(11)

(12) Pimposso

(13) A Tempo Calmo

(14)

(A)* Per Finire. poco a poco a tempo. Allegro

* Από το σημ. (A) ο ήχος χωρίς απαγγελία είναι δυνατόν.
με " " προαιρετικό.

Corni 1 2 in Fa

1
2

FF

1
2

Fine.

ff. Rall. molto

ff.

1.
2.

FINE

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Timpani

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

'Ασαρκοσυμφωνία μέ μουσική

Timpani

Andante Sostenuto (1) Fl.

5 9

(2) 2 v. c. Piumosso mf

3 3 3 3 3 3

f

(3) H - D E

3 3 2 2 1 rall.

muta: FA in MI MIb in RE SIb in SI♮

(4) Calmo quasi Lento * (5)

4 1 2/4 4/4 6 3/4

Tempo Allegro Vivace

3/4 1 4/4 3 1 tr tr

f

tr tr tr E - F (6) Allegro Moderato

2/4 ff 4/4 3

muta: MI in FA RE in MI♮

Calmo Poco (7) Animato C. B. Tub.

4 1 5/4 4/4

(8) D - E E-D

tr tr tr 4/4 4

f

muta: FA in MI♮ MI in RE

Tranquillo

2 2/4 V. S.

P. T. O

* Η παρτιτούρα δεν βρίσκεται σε ψηφιακή μορφή

2

Timpani

(9) Lento

Viol. 1

Timp.

pp

8 bis

(10) Timp.

8 bis pp

(11)

(12) Piumosso

Piumosso

V. C.

C. B.

Timp

ff

(13) A Tempo Calmo

(14)

pp

(A)* Per Finire

poco a poco a tempo Allegro

in Tempo

ppp

mf

Fine

tam tam tam tam

* Από το σημ. (A) Μπαίνουν χωρίς διαφορά από την προηγούμενη.

" με " " προηγούμενα.

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

L. Mixangion

Triangolo

andante Sostenuto

Timp.

accel.

Tempo allegro

Calmo

Vivace

Animato

Tranquillo

lento

Più basso

A tempo Calmo

poco a poco

Poi finire Allegro

f

fine

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Batterie

Triaugolo Piatti

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Απαγγελία~~ με συνεπαίρνει

Triaugolo — Andante Sostenuto (1) (2) — Timp. — Triang.

Piatti

5 — 9 — 3

Triang.

Piat

Triang. (3)

Piatti

(4) CALMO

6

Tempo Allegro — Vivace

Triang.

Piat

6 — 1 — 3 — 1

(5) (6) (7) Animato

Triang

Piat

3 — 4 — 2 — 1 — 1

ff

V. S.

(8) Tranquillo

Triaugolo Piatti

(9) Lento

Triang.

Piat

(10)

(11)

Triang.

Piat

(12) Piumosso

Piumosso

(13) A Tempo Calmo

Triang.

Piat

Piat

(14)

(A) **Per Finire

poco a poco a tempo Allegro

Triang.

Como

Triang.

Piat

Piat

Triang.

Piat

Piat

Fine.

Σ. ΜΕΤΑΞΗΣ

Fine

Triang.

Piat

rall.

Piat. ff.

ff

* Η πρώτη δεν ήταν ολοκλήρη παραγγελία.

** Από το σημ. (A) η εκτέλεση χωρίς διαφορά από ένα ηχογράφημα.

" μέ " " προσεκτικό.

ΞΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Piano-Forte
Άρπα

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΚΑΚΑΒΑΣ

Κ. ΠΑΛΑΜΑ

~~Αποσπάσματα προφητών~~

Andante Sostenuto (1)

5

(2) 2 Harpes

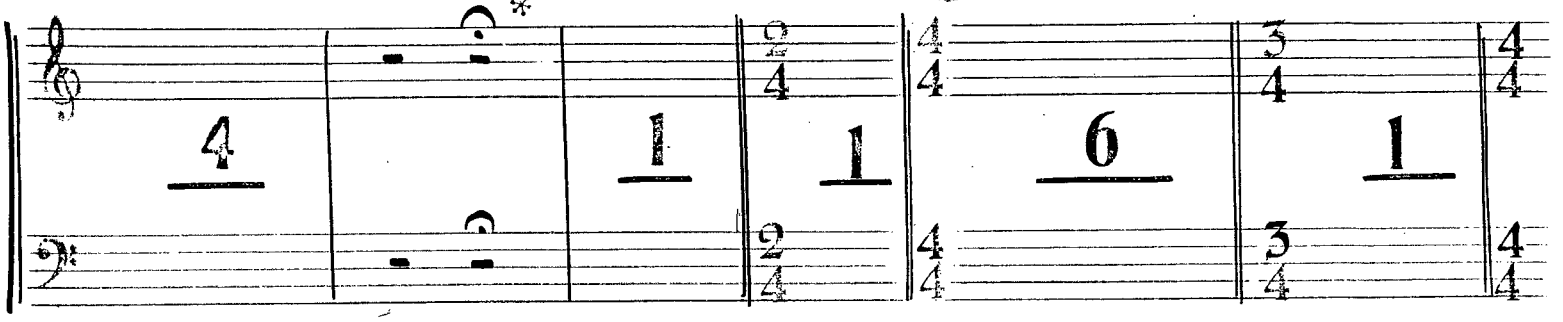
(2) *Piumosso* (3)

3 3 5 2 2 1

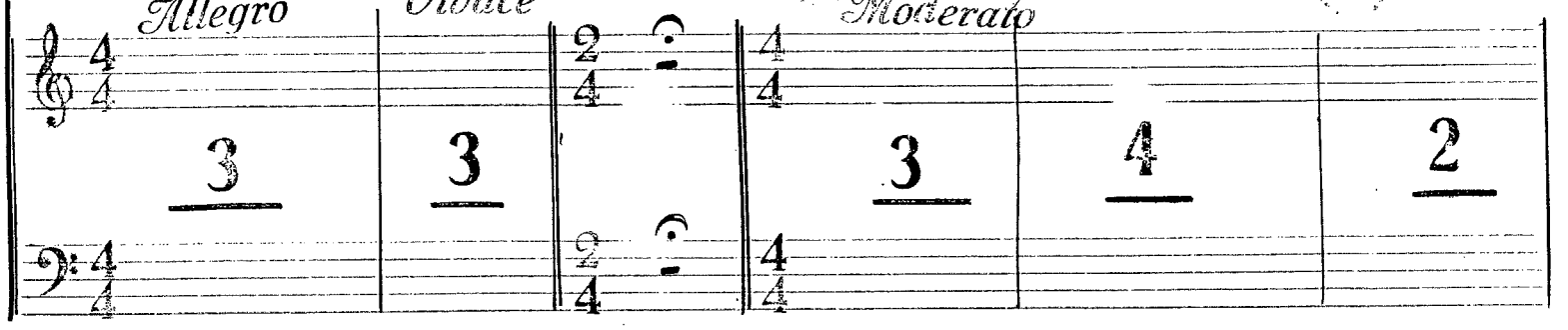
Piano Arpa tacet.

V. S.

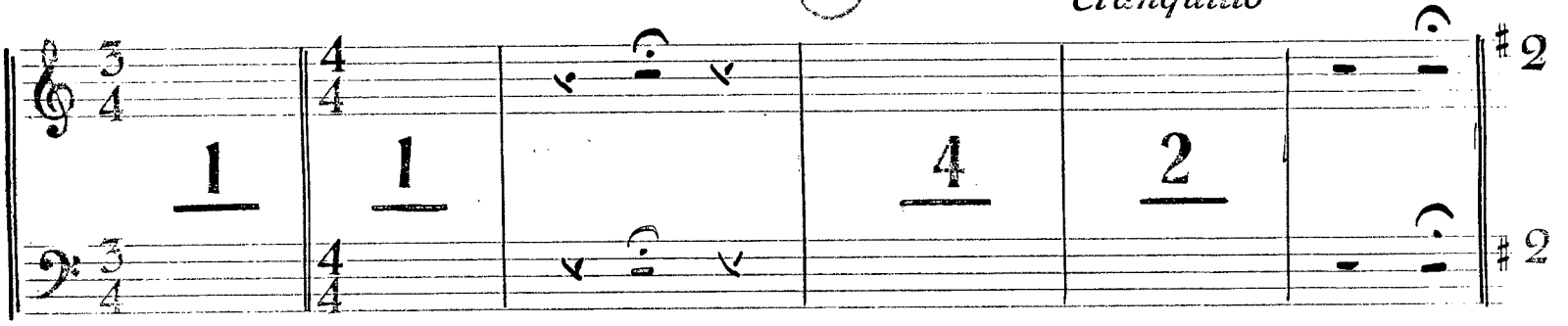
(4) *Calmo quasi Lento* — *Piano* — *Arpa* (5)



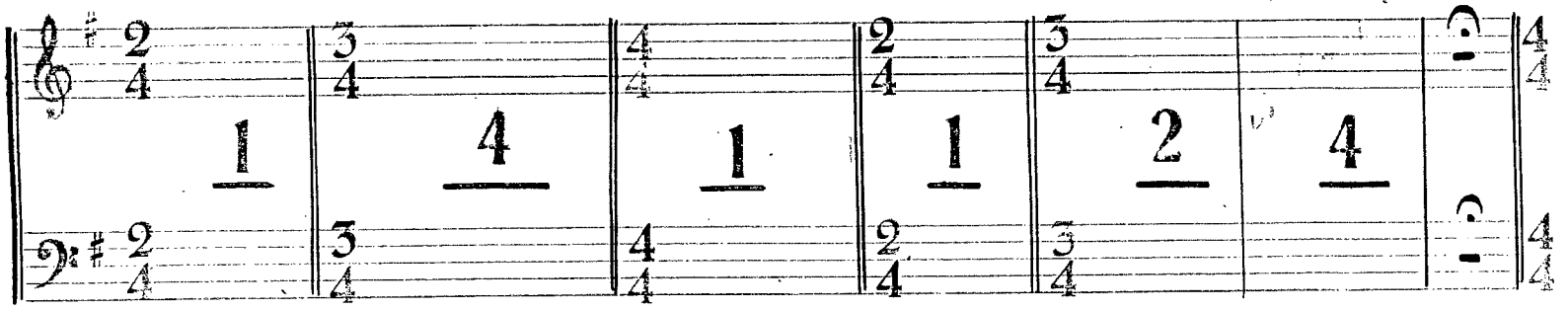
A Tempo Allegro — *Vivace* — (6) *Allegro Moderato* — *Calmo Poco* (7) *Animato*



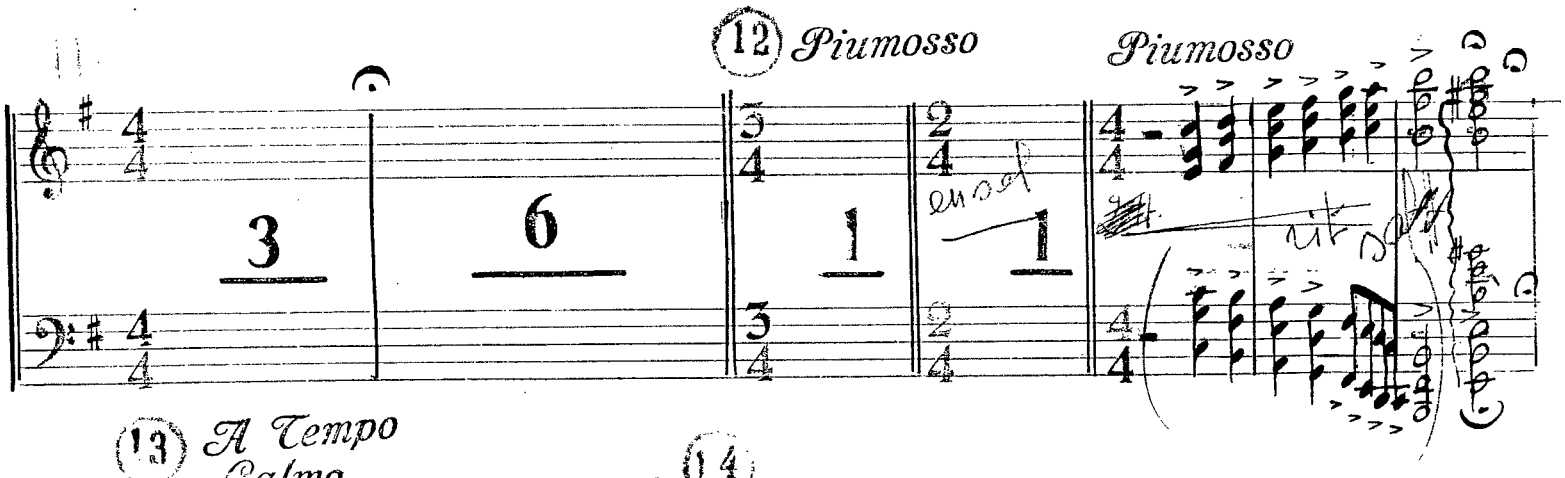
(8) *Tranquillo*



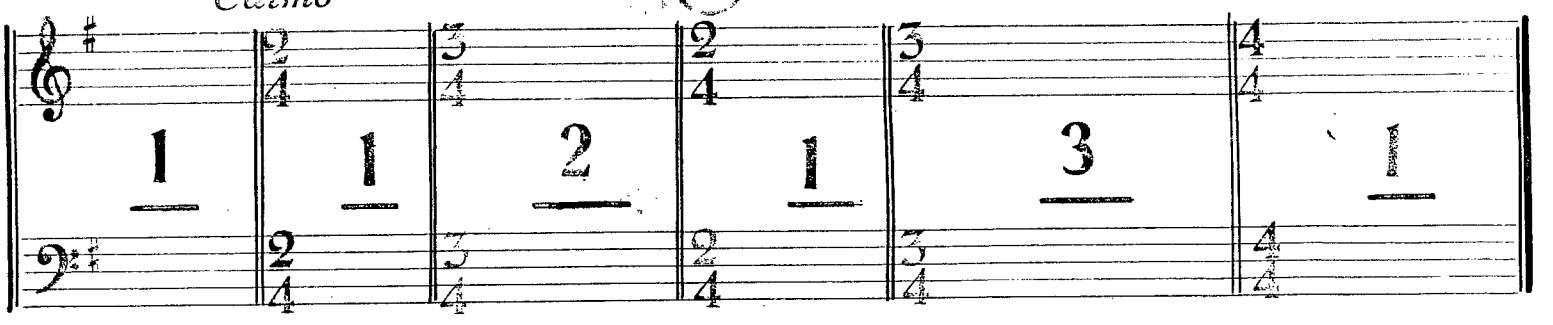
(9) *Lento* — (10)



(12) *Piumosso* — *Piumosso*



(13) *A Tempo Calmo* — (14)



* Ἡ μελέτη δὲν ἔχει ὁλοκληρωθῆ μ' ἀπαγγελία.